

Itália-Santa Croce sull'Arno: Serviços de ensino pré-escolar

OJ S 212/2015 31/10/2015

Anúncio de concurso

Serviços

Directiva 2004/18/CE

Secção I: Autoridade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Comune di Santa Croce sull'Arno

Endereço postal: Piazza del Popolo 8

Localidade: Santa Croce sull'Arno

Código postal: 56029

País: Itália

Pessoa de contacto: Comue di Santa Croce sull'Arno — Servizi Educativi e Scolastici

À atenção de: Sofia Capuano

Correio eletrónico: s.capuano@comune.santacroce.pi.it

Telefone: +39 0571389960

Fax: +39 057130898

Endereço(s) Internet:

Endereço geral da autoridade adjudicante: <http://comune.santacroce.pi.it>

Endereço do perfil do adquirente: <http://comune.santacroce.pi.it>

Para obter mais informações, consultar:

Nome oficial: Comune di Santa Croce sull'Arno

Endereço postal: Piazza del Popolo 8

Localidade: Santa Croce sull'Arno

Código postal: 56029

País: Itália

Pessoa de contacto: U.O. Servizi Educativi, Scuola, Sport e Giovani

À atenção de: dott.ssa Sofia Capuano

Correio eletrónico: s.capuano@comune.santacroce.pi.it

Telefone: +39 0571389960

Fax: +39 057130898

Endereço Internet: <http://www.comune.santacroce.pi.it>

O caderno de encargos e documentos complementares (nomeadamente para o diálogo concorrencial e para um Sistema de Aquisição Dinâmico) podem ser obtidos consultando:

Nome oficial: Comune di Fucecchio

Endereço postal: Piazza del Popolo 8

Localidade: Santa Croce sull'Arno

Código postal: 56029

País: Itália

Pessoa de contacto: U.O. Servizi educativi, scuola, sport e giovani

À atenção de: Stefania Gatti

Correio eletrónico: s.gatti@comune.santacroce.pi.it

Telefone: +39 0571389929

Fax: +39 057130898

Endereço Internet: <http://www.comune.santacroce.pi.it>

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para: Nome oficial: Comune di Santa Croce sull'Arno

Número de registo nacional: Trattandosi di gara telematica le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute esclusivamente per mezzo del Sistema START (Sistema Telematico di Acquisto Regionale della Toscana) con le modalità previste nel disciplinare di gara

Endereço postal: Piazza del Popolo 8

Localidade: Santa Croce sull'Arno

Código postal: 56029

País: Itália

Endereço Internet: <http://start.e.toscana.it/rtrt>

I.2. Tipo de autoridade adjudicante

Autoridades regionais ou locais

I.3. Atividade principal

Serviços públicos gerais

I.4. O contrato é adjudicado por conta de outras autoridades adjudicantes

A autoridade/entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras autoridades adjudicantes: não

Secção II: Objecto do contrato

II.1. Descrição

II.1.1. Título atribuído ao contrato pela autoridade adjudicante

PROCEDURA APERTA SVOLTA CON MODALITA' TELEMATICA PER L'AFFIDAMENTO DI SERVIZI EDUCATIVI E SCOLASTICI DEL CENTRO INFANZIA, ADOLESCENZA E FAMIGLIE — Ciaf Maricò, DEI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA, DEL SERVIZIO DI GESTIONE PROGETTI DI DIRITTO ALLO STUDIO E DELLE FUNZIONI DI DOCUMENTAZIONE DI RETE. C.I.G. 6452592F5A.

II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega

Serviços

Local principal de execução: Santa Croce sull'Arno.

Código NUTS ITE CENTRO (I),ITE17 Pisa

II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

O anúncio implica a celebração de um contrato público

II.1.4. Informação acerca do acordo-quadro

II.1.5. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)

SERVIZI EDUCATIVI E SCOLASTICI DEL CENTRO INFANZIA, ADOLESCENZA E FAMIGLIE — Ciaf Maricò, DEI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA, DEL SERVIZIO DI GESTIONE PROGETTI DI DIRITTO ALLO STUDIO E DELLE FUNZIONI DI DOCUMENTAZIONE DI RETE.

II.1.6. Código(s) CPV

80110000 Serviços de ensino pré-escolar

II.1.7. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

II.1.8. Lotes

Contrato dividido em lotes: não

II.1.9. Informação sobre as variantes

São aceites variantes: não

II.2. Quantidade ou âmbito do concurso

II.2.1. Quantidade total ou âmbito

Il valore complessivo delle prestazioni oggetto del presente appalto, rapportato alla durata per lo stesso individuata all'art. 4 punto 1 del disciplinare di gara ammonta a complessivi 735 000 EUR.

Valor estimado, sem IVA: 735 000 EUR

II.2.2. Informação sobre as opções

Opções: sim

Descrição das opções: E' ammessa la proroga del contratto nella misura strettamente necessaria e comunque non oltre sei mesi dalla scadenza dello stesso agli stessi prezzi, patti e condizioni previsti dal contratto di gestione nel caso in cui, al termine del contratto l'Amministrazione non fosse riuscita a completare la procedura per un nuovo affidamento.

II.2.3. Informação sobre as reconduções

O contrato é passível de recondução: não

II.3. Duração do contrato ou prazo de execução

Início 1.1.2016. Conclusão 31.12.2018

Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico

III.1. Condições relacionadas com o contrato

III.1.1. Cauções e garantias exigidas

L'offerta per il lotto è corredata da una garanzia dell'importo pari al 2 % del valore complessivo posto a base di gara pari a 735 000 EUR, sottoforma di cauzione o di fedeiussione con le modalità previste all'art. 17 punto A3 del disciplinare di gara.

III.1.2. Principais condições de financiamento e modalidades de pagamento e/ou referência às disposições que as regulam

Finanziamento con fondi dei bilanci annuali di riferimento.

III.1.3. Forma jurídica que deve assumir o agrupamento de operadores económicos ao qual vai ser adjudicado o contrato

III.1.4. Condições de execução do contrato

A execução do contrato está sujeita a condições especiais: sim

Descrição das condições especiais: Le condizioni sono indicate nel relativo Capitolato tecnico prestazionale compreso nella documentazione di gara <http://www.comune.santacroce.pi.it>

III.2. Condições de participação

III.2.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais

Lista e breve descrição das condições: I soggetti che intendono partecipare alla selezione se cittadini italiani o di altro stato membro residenti in Italia, sono tenuti a provare la loro iscrizione nel registro della Camera di Commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali.

Se sono cittadini di altro Stato membro dell'U.E. non residenti in Italia, essi sono tenuti a provare la loro iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XI del D.Lgs n. 163/2006, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito. Per le società cooperative e per i consorzi di cooperative è inoltre richiesta l'iscrizione nell'albo delle società cooperative (D.M. 23.6.2004) mentre per le cooperative sociali è richiesta anche l'iscrizione all'albo regionale (con indicazione del numero e della data di iscrizione). Per gli operatori economici prestatori di servizi con configurazione giuridica diversa da quella imprenditoriale è richiesta la dimostrazione dei requisiti di idoneità professionale con riferimento alla normativa settoriale che ne disciplina l'attività.

III.2.2. Capacidade económica e financeira

Lista e breve descrição das condições: A dimostrazione della capacità economica e finanziaria il concorrente deve aver realizzato — in campo educativo — negli ultimi tre anni (2012, 2013 e 2014) un fatturato complessivo non inferiore a 2 000 000 EUR come stabilito all'art. 17 punto A2 del disciplinare di gara.

Nível(is) mínimo(s) das normas eventualmente aplicáveis: Dovranno inoltre essere presentate ed allegate idonee dichiarazioni bancarie, intese come attestazioni sulla regolarità dei rapporti del concorrente con gli istituti di credito, rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs 358/1993. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese le idonee dichiarazioni bancarie dovranno essere presentate da ciascun componente il raggruppamento. Le idonee dichiarazioni bancarie devono essere presentate mediante scansione dell'originale cartaceo ed inserite nell'apposito spazio su START.

III.2.3. Capacidade técnica e profissional

Lista e breve descrição das condições:

Per partecipare alla gara occorre essere in possesso di requisiti di capacità tecnica consistenti: — nel disporre di personale in possesso dei requisiti professionali di cui all'art.4 del capitolato tecnico

— presentare l'elenco dei principali servizi in ambito educativo analoghi nei settori oggetto della presente gara, (almeno tre diversi enti pubblici) prestati negli ultimi tre anni con l'indicazione degli enti, oggetto, importi date di decorrenza.

Nível(is) mínimo(s) das normas eventualmente aplicáveis:

Gli operatori economici interessati a partecipare alla gara dovranno presentare una dichiarazione del possesso della Certificazione in corso di validità rilasciata da organismi indipendenti che attesti l'ottemperanza dell'operatore economico ai sistemi di assicurazione della qualità (art. 43 del D.Lgs. 163/2006) ai sensi della norma UNI EN ISO 9001.

III.2.4. Informação sobre contratos reservados

III.3. Condições específicas para os contratos de serviços

III.3.1. Informação sobre uma profissão específica

A execução dos serviços está reservada a uma profissão específica: não

III.3.2. Informação sobre o pessoal responsável pela execução do contrato

Obrigaç o de indicar os nomes e habilita es profissionais do pessoal destacado para a execu o do contrato: sim

Sec o IV: Procedimento

IV.1. Tipo de procedimento

IV.1.1. Tipo de procedimento

Concurso p blico

IV.1.2. Informa o sobre a limita o do n mero de candidatos que ser o convidados

IV.1.3. Informa o sobre a redu o do n mero de solu es ou propostas durante a negocia o ou o di logo

IV.2. Crit rios de adjudica o

IV.2.1. Crit rios de adjudica o

Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta Crit rios a seguir enunciados

1. Offerta tecnico organizzativa. Pondera o 70
2. Prezzo. Pondera o 30

IV.2.2. Informa o acerca do leil o eletr nico

Vai ser efetuado um leil o eletr nico: n o

IV.3. Informa o administrativa

IV.3.1. N mero de refer ncia atribu do ao processo pela autoridade adjudicante

IV.3.2. Publica o anterior referente ao presente concurso

n o

IV.3.3. Condi es para a obten o do caderno de encargos e documentos complementares ou da mem ria descritiva

IV.3.4. Prazo para a rece o das propostas ou pedidos de participa o

1.12.2015 - 10:00

IV.3.5. Data prevista de envio dos convites   apresenta o de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados

IV.3.6. L nguas em que as propostas ou os pedidos de participa o podem ser apresentados

italiano.

IV.3.7. Per odo m nimo durante o qual o concorrente   obrigado a manter a sua proposta

Dura o em dias: 180 (a contar da data-limite para rece o das propostas)

IV.3.8. Condi es de abertura das propostas

Data: 1.12.2015 - 11:30

Local:

Comune di Santa Croce sull'Arno, Sala Consiliare — Piazza del Popolo 8 — 56029 Santa Croce sull'Arno.

Pessoas autorizadas a assistir   abertura das propostas: sim

Informa o sobre as pessoas autorizadas e o procedimento de abertura das propostas: Alle fasi della procedura di gara che si svolgono in seduta pubblica pu  assistere, in qualit  di

uditore, il titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente oppure persone munite di speciale delega.

Secção VI: Informação complementar

VI.1. Informação sobre o carácter recorrente

Contrato recorrente: não

VI.2. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

VI.3. Informação adicional

L'appalto si svolge in modalità telematica: le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute dalla Stazione appaltante esclusivamente per mezzo del Sistema Telematico di Acquisto Regionale della Toscana (START) — Altri Enti Pubblici RTR, accessibile al seguente indirizzo:

<http://start.e.toscana.it/rtrt/> oppure dal sito del Comune: www.comune.santacroce.pi.it

L'appalto è disciplinato dal Bando di gara, dal disciplinare, dal capitolato tecnico — prestazionale, dallo schema di contratto, dai documenti ad essi allegati, dalle norme in essi richiamate e dalle «Norme tecniche di funzionamento del Sistema Telematico di Acquisto di Regione Toscana — START»

I documenti a base della presente gara sono pertanto:

Bando di gara

disciplinare di gara

i modelli allegati al disciplinare per la formazione delle offerte:

Mod. A.1.1 — A.1.2 Dichiarazione ex art. 38, c. 1 lett. b), c), m-ter) del D.Lgs. 163-06

dichiarazione scheda consorziata

Scheda avalimento

scheda ausiliaria ex art. 186-bis R D 267-1942

Scheda di rilevazione requisiti di capacità tecnico-professionale

Capitolato Tecnico

schema contratto.

VI.4. Procedimentos de recurso

VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: TAR Toscana

Endereço postal: Via Ricasoli 40

Localidade: Firenze

Código postal: 50122

País: Itália

Telefone: +39 055293382

VI.4.2. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso: Avverso le regole della gara e/o aggiudicazione è possibile presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale della Toscana (con sede a Firenze in Via Ricasoli 40 — CAP. 50122 — tel. +39 055267301 entro 30 (trenta) giorni dalla pubblicazione del bando e/o dalla ricezione delle comunicazioni previste dall'art. 79 del Codice dei Contratti.

VI.4.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso

VI.5. Data de envio do presente anúncio
29.10.2015